

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 258 (1985)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654768>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Januar – Jänner

☾ Himmelserscheinungen

{	Dienstag	1	Neujahr, Jesus	🐄	Untg.				<i>grimmige</i>
	Mittwoch	2	Berchtold	🐄	3 27				
	Donnerstag	3	Isaak, Enoch	🐄	4 35	☾ in ♋ 6 28, ♀	gr. westl. Elong.,		
	Freitag	4	Elias, Titus	👤	5 45			☼ in Erdnähe	
	Samstag	5	Simeon	👤	6 54				



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

2. Von den Weisen aus dem Morgenlande Matth.2
Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 53
Tageslänge 8 Std. 42 Min.

	Sonntag	6	Ep., 3 Könige	👤	Aufg.	☾ 12 42			
	Montag	7	Isidor	👤	17 05	☼ 3 16			<i>Kälte</i>
	Dienstag	8	Erhard	👤	18 20	♀ 2° N ♂			
	Mittwoch	9	Julian	🐄	19 40				
	Donnerstag	10	Paul, Samson	🐄	21 00				
	Freitag	11	Diethelm	👤	22 19				<i>bis</i>
	Samstag	12	Ernst, Meinrad	👤	23 38	☾ 22.51, ☾ in Erdnähe			

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

3. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk.2
Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 17 01
Tageslänge 8 Std. 52 Min.

	Sonntag	13	1. S. n. Ep.,	⚖	—	♀ 1° S ♄			
	Montag	14	Felix (Hilarius)	⚖	0 56	☾ 0 27, ♃ ♂ ☼			
	Dienstag	15	Maurus	👤	2 14	♀ 4° N ♂			
	Mittwoch	16	Gottfried	👤	3 34	☾ im ♍ 7 19, ♃ 2° N ☾			
	Donnerstag	17	Anton	👤	4 52	♁ 1° 8 N ☾			
	Freitag	18	Priska	👤	6 07	♄ 4° N ☾			<i>30.</i>
	Samstag	19	Martha	👤	7 12	☾ 10 21, ♀ 3° N ☾			

4. Von der Hochzeit zu Cana Joh.2
Sonnenaufgang 8 04 Uhr, Sonnenuntergang 17 11
Tageslänge 9 Std. 07 Min.

	Sonntag	20	2. S. n. Ep., Fab. u.	🐄	Untg.	☼ im ≈ 4.00			
	Montag	21	Agnes (Sebastian)	👤	17 23	☼ 3 28			
	Dienstag	22	Vinzenz	👤	18 35	♀ in grösster östlicher Elongation			
	Mittwoch	23	Emerentia	👤	19 45				
	Donnerstag	24	Timotheus	👤	20 52				
	Freitag	25	Pauli Bekehrung	👤	21 58	♀ 5° N ☾, ♂ 4° N ☾			
	Samstag	26	Polykarp	👤	23 02	☾ 14 02			

Vollmond am 7., um 3 16 Uhr
Letztes Viertel am 14., um 0 27 Uhr
Neumond am 21., um 3 28 Uhr
Erstes Viertel am 29., um 4 29 Uhr
Nidsigend am 6., um 12 42 Uhr
Obsigend am 19., um 10 21 Uhr

5. Vom Schiffelein Christi Matth.8
Sonnenaufgang 7 57, Sonnenuntergang 17 21
Tageslänge 9 Std. 24 Min.

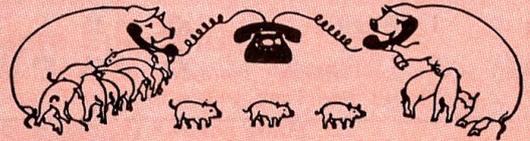
	Sonntag	27	3. S. n. Ep.,	🐄	—	☾ in Erdferne			
	Montag	28	Karl (Chrysost.)	👤	0 06				<i>Januar,</i>
	Dienstag	29	Valerius	👤	1 11	♃ 4 29			
	Mittwoch	30	Adelgunde	👤	2 18	☾ im ♋ 10 33			<i>rieselig,</i>
	Donnerstag	31	Virgil	👤	3 26	♀ 1° S ♃			<i>lind</i> {

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

} *Betreibungsferien*

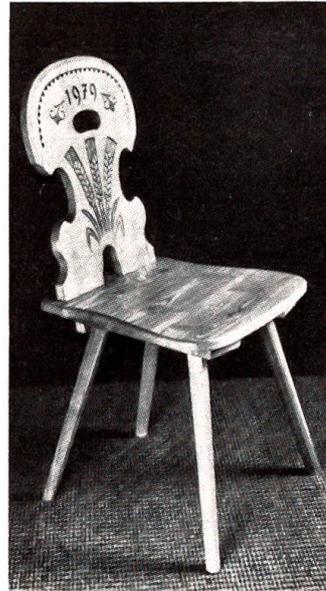
1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

FERKELVERMITTLUNG



Koppigen BE: Tel. 034/53 15 45
Münsingen BE: Tel. 031/92 11 78
Laupen BE: Tel. 031/94 73 58
Sursee LU: Tel. 045/21 14 63
(Mauensee)

EIFACH SAU-GUET



Stabellen, Tische, Holzartikel

in grosser
Auswahl zum
Malen,
Schnitzen und
Beizen.

Spinnräder

die man wirk-
lich brauchen
kann. Auch Re-
paraturen.

Verlangen Sie
den Prospekt
oder noch bes-
ser: Sie besu-
chen uns in
Bowil.

Wir beraten Sie
unverbindlich.

**Drechslerei
Zaugg & Salvisberg**
3533 Bowil BE, Tel. 031 91 21 70

Kennen Sie

BUCHSTÄMPFLI?

Beachten Sie das
Inserat auf Seite 23

Stämpfli & Cie AG Bern

Februar – Hornung

☾ Himmelserscheinungen

Freitag	1	Brigitta	☿	4 35		trüb
Samstag	2	Lichtmess	☿	5 41	☾ 21 43	und

6. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20
 Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 17 32
 Tageslänge 9 Std. 43 Min.

Sonntag	3	Sept., Blasius	☿	6 40		lind,
Montag	4	Veronika	☿	Aufg.		trüb
Dienstag	5	Agatha	♋	17 16	☺ 16 19	und
Mittwoch	6	Dorothea	♋	18 39		kalt,
Donnerstag	7	Richard	♋	20 01		schön,
Freitag	8	Salomon	♋	21 23	☾ in Erdnähe, ♀ 3° N ♂	Regen
Samstag	9	Apollonia	♋	22 43	☾ 4 36	

7. Vom Sämann und Samen Luk. 8
 Sonnenaufgang 7 39, Sonnenuntergang 17 42
 Tageslänge 10 Std. 03 Min.

Sonntag	10	Sex., Scholastika	♋	—		und grosser
Montag	11	Euphrosina	♋	0 04		Wind,
Dienstag	12	Susanna	♋	1 24	☾ 8 57, ☾ im ♀ 7 39, ♯ 3° N ☾	Schnee
Mittwoch	13	Johann	♋	2 43		
Donnerstag	14	Valentin, Kurt	♋	3 58	♂ 2° N ☾	
Freitag	15	Siegfried, Faust.	♋	5 06	☾ 15 52, ♃ 4° N ☾, ♀ 4° N ♂	
Samstag	16	Julian	♋	6 02		und

8. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18
 Sonnenaufgang 7 28, Sonnenuntergang 17 53
 Tageslänge 10 Std. 25 Min.

Sonntag	17	Est., H'fastn.,	♋	6 46	♃ 4° N ☾	
Montag	18	Kaspar (Donatus)	♋	7 20	☺ in den ♃ 18.11	
Dienstag	19	Gubertus	♋	Untg.	☺ 19 43, ♃ in oberer ♂ ☺	
Mittwoch	20	Ascherm., Eleuth.	♋	18 39		grosse
Donnerstag	21	Eleonora	♋	19 45		
Freitag	22	Margaretha	♋	20 50	☾ 20 46	
Samstag	23	Josua	♋	21 54	♀ 8° N ☾, ♂ 3° N ☾	

9. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4
 Sonnenaufgang 7 15, Sonnenuntergang 18 04
 Tageslänge 10 Std. 49 Min.

Sonntag	24	Inv., Matth.	♋	22 59	☾ in Erdferne	
Montag	25	Viktor	♋	—		
Dienstag	26	Nestor	♋	0 04	☾ im ♁ 12 12, ♀ in grösstem Glanz	
Mittwoch	27	Sarah	♋	1 11		
Donnerstag	28	Antonia	♋	2 19	♃ 0 41	Kälte



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch,
 im Wasser lebt er froh und frisch.
 So ändre nicht und sei zufrieden,
 wem Gott sein stilles Glück
 beschieden.

Vollmond am 5., um 16 19 Uhr
 Letztes Viertel am 12., um 8 57 Uhr
 Neumond am 19., um 19 43 Uhr
 Erstes Viertel am 28., um 0 41 Uhr
 Nidsigend am 2., um 21 43 Uhr
 Obsigend am 15., um 15 52 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 49
 Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 32

Notizen im Februar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____

Tausende im ganzen Lande beziehen Samen, Steck- und Blumenzwiebeln, Setzlinge und Pflanzen von uns.

Unsere Spezialität:

Jungpflanzen von Geranien, Petunien, Impatiens, Chrysanthemen. Generalvertretung der Frantz-Erdbeeren.

Schöner farbiger Katalog gratis.

SAMEN-MÄDER, Schweiz. Samenkontrollfirma
3274 Bühl bei Aarberg, Telefon 032/80 12 22

Die beliebten Bücher von **Michael Stettler** – auch vielbegehrte Geschenkbücher:

Ortbühler Skizzenbuch

Autobiographisches

248 Seiten, gebunden, Fr. 34.–

Machs na

Figuren und Exempel

Schriften der Berner

Burgerbibliothek. 441 Seiten,

78 z. T. farbige Abbildungen,
gebunden, Fr. 34.–

Aare, Bär und Sterne

Vermischte Schriften

Schriften der Berner

Burgerbibliothek. 424 Seiten,

93 Abbildungen, gebunden, Fr. 32.–

Rat der Alten

Begegnungen und Besuche

3., überarbeitete und erweiterte

Auflage, 222 Seiten, gebunden,

Fr. 28.–

Neues Bernerlob

Versuche zur Überlieferung

Schriften der Berner

Burgerbibliothek. 286 Seiten,

54 Abbildungen, gebunden,

Fr. 18.50

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli Bern

Postfach 263, 3000 Bern 9

Telefon 031/23 71 71

März

☾ Himmelserscheinungen



Freitag	1	Albin		3 25		Kälte,
Samstag	2	Simplicissimus		4 26	☾ 6 50	

10. Von der Verklärung Jesu Matth. 17
Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 18 14
Tageslänge 11 Std. 11 Min.

Sonntag	3	Rem., Kunig.		5 19		
Montag	4	Adrian		6 03		starker Regen,
Dienstag	5	Eusebius		6 37		Schnee
Mittwoch	6	Fridolin		Aufg.		
Donnerstag	7	Perp., Felicitas		18 56	☺ 3 13, ♄ wird rückläufig	und
Freitag	8	Philemon		20 20	☾ 13 21, ☾ in Erdnähe	
Samstag	9	Franziska		21 44		

11. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11
Sonnenaufgang 6 49, Sonnenuntergang 18 24
Tageslänge 11 Std. 35 Min.

Sonntag	10	Oc., 40 R., Alex.		23 07		grosse
Montag	11	Küngold		—	☾ im ♊ 9 34, ♄ 3° N ☾	
Dienstag	12	Gregor		0 30	♀ wird rückläufig	
Mittwoch	13	Macedonius		1 49	☾ 18 34, ☽ 2° N ☾	
Donnerstag	14	Zacharias		3 00	☾ 20 51, ♄ 5° N ☾	
Freitag	15	Melchior		4 00		
Samstag	16	Heribert		4 48		

12. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6
Sonnenaufgang 6 35, Sonnenuntergang 18 34
Tageslänge 11 Std. 59 Min.

Sonntag	17	Laet., Gertrud		5 24	♃ gr. östl. Elongation, ♄ 5° N ☾	
Montag	18	Gabriel		5 52		Kälte,
Dienstag	19	Josef		6 14		
Mittwoch	20	Emanuel, Gisbert		Untg.	☺ im ♏ 17 14, Frühlingsanfang,	
Donnerstag	21	Benedikt		18 40	☺ 12 59 [Tag- u. Nachtgl. rauhes	
Freitag	22	Nikl. v. Fl., Basil		19 44	☾ 3 06, ☽ w. rückl., ♀ 12° N ☾, ♃ 6° N ☾	
Samstag	23	Fidel		20 49	♃ 5° S ♀, ☾ in Erdferne, ♃ 5° S ♀	

13. Die Juden wollen Jesum steinigen Joh. 8
Sonnenaufgang 6 22, Sonnenuntergang 18 44
Tageslänge 12 Std. 22 Min.

Sonntag	24	Jud., Aldemar		21 54	♃ wird rückläufig, ♂ 1° 4 N ☾	
Montag	25	Mariä Verk.,		23 01	☾ im ♊ 14 27	
Dienstag	26	Cäsar (Humbert)		—		
Mittwoch	27	Rupert		0 08		Wetter,
Donnerstag	28	Priskus		1 14		
Freitag	29	Ludolf		2 16	♃ 17 11, ☾ 14 49	
Samstag	30	Amadeus		3 11		Regen

14. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21
Sonnenaufgang 6 08 Uhr, Sonnenuntergang 18 54
Tageslänge 12 Std. 46 Min.

Sonntag	31	Palms., Guido		3 57		
---------	----	---------------	--	------	--	--

Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust, als Zanken kennen?

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Vollmond am 7., um 3 13 Uhr
Letztes Viertel am 13., um 18 34 Uhr
Neumond am 21., um 12 59 Uhr
Erstes Viertel am 29., um 17 11 Uhr
Nidsigend am 2., um 6 50 Uhr
Obsigend am 14., um 20 51 Uhr
Nidsigend am 29., um 14 49 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 33

} Betreibungsferien

Notizen im März

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____



ALU
Leitern +
Gerüste
RIEDEF
1880 Bex, Tel. 025/81 11 79

Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Leinenzwilchsack. Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich



Franz Bloot.

Sackfabrik Burgdorf
Kirchbergstrasse 115, 3400 Burgdorf
Telefon 034/22 25 45

Eines der wichtigsten zeitgeschichtlichen Bücher der letzten Jahre:

Dr. Hermann Böschenstein

Vor unsern Augen

**Aufzeichnungen über das Jahrzehnt
1935–1945**

334 Seiten, gebunden, Fr. 38.–

Aufgrund seiner Beobachtungen der politischen Szene aus der Nähe (in Berlin, Paris und Bern) versucht der Verfasser eine Antwort zu geben: Terror und Propaganda des Dritten Reiches, die innere Zerrissenheit der Dritten Französischen Republik und die «Gratwanderung» der schweizerischen Politik in diesen Jahren werden in Erinnerung gerufen.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/23 7171**

April

☾ Himmelserscheinungen



Montag	1	Hugo	☾	4 34	windig,
Dienstag	2	Abundus	☾	5 04	
Mittwoch	3	Ignaz	♁	5 29	♀ in unterer ☽ ☾, ♀ in unterer ☽ ☾
Donnerstag	4	Gründ., Ambros.	♁	Aufg.	trüb
Freitag	5	Karfr., Joel	♁	19 12	☼ 12 32, ☾ 0 19, ☾ in Erdnähe,
Samstag	6	Cölestin	♁	20 38	[♁ wird rückläufig und

Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

15. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16 Sonnenaufgang 5 54, Sonnenuntergang 19 03
Tageslänge 13 Std. 09 Min.

Sonntag	7	Ostern, Kreszen.	☾	22 05	
Montag	8	Ostern., Notker	☾	23 29	♁ 3° N ☾
Dienstag	9	Sibylle	♁	—	☾ im ♁ 16 30, ☼ 3° N ☾
Mittwoch	10	Ezechiel	♁	0 48	♁ 5° N ☾ schön und
Donnerstag	11	Leo	♁	1 55	☾ 3 27 warm,
Freitag	12	Julius	♁	2 47	☾ 5 41 starker
Samstag	13	Egesippus	♁	3 27	♁ 5° N ☾ Regen,

16. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20 Sonnenaufgang 5 41, Sonnenuntergang 19 13
Tageslänge 13 Std. 32 Min.

Sonntag	14	Quas., Tiburtius	♁	3 58	rauh
Montag	15	Raphael	♁	4 21	
Dienstag	16	Daniel	♁	4 41	♀ wird rechtläufig und
Mittwoch	17	Rudolf	♁	4 57	♀ 10° N ☾
Donnerstag	18	Werner	♁	5 13	☾ 9 15, ♀ 3° N ☾
Freitag	19	Gerold	♁	Untg.	☾ in Erdferne kalt,
Samstag	20	Hermann	♁	19 45	☼ 6 22, ☼ im ♁ 4 27

17. Vom guten Hirten Joh. 10 Sonnenaufgang 5 28, Sonnenuntergang 19 22
Tageslänge 13 Std. 54 Min.

Sonntag	21	Mis., Anselm	♁	20 52	☾ im ♁ 19 04
Montag	22	Kajus	♁	21 59	♀ wird rechtläufig, ♂ 0°.4 S ☾ schönes
Dienstag	23	Georg	♁	23 06	
Mittwoch	24	Albrecht	♁	—	Wetter,
Donnerstag	25	Markus	♁	0 10	☾ 21 17
Freitag	26	Anakletus	♁	1 07	Regen
Samstag	27	Anastasius	♁	1 55	bis

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Ostern fällt im Jahre
1985 auf den 7. April
1986 auf den 30. März

Vollmond am 5., um 12 32 Uhr
Letztes Viertel am 12., um 5 41 Uhr
Neumond am 20., um 6 22 Uhr
Erstes Viertel am 28., um 5 25 Uhr
Obsigend am 11., um 3 27 Uhr
Nidsigend am 25., um 21 17 Uhr

18. Über ein kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 5 16, Sonnenuntergang 19 32
Tageslänge 14 Std. 16 Min.

Sonntag	28	Jub., Vitalis	♁	2 34	♁ 5 25 zum
Montag	29	Peter	♁	3 05	
Dienstag	30	Quirinus	♁	3 30	Ende } Betreibungsferien

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 34

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Einkauf BIANAS-VERTRETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabrizieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

Mit höflicher Empfehlung

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43



Jahreskurs für Mädchen von 15 bis 17 Jahren

Reformiertes Töchterinstitut
1522 Lucens
Tel. 021/95 81 25

Gründlich Französisch. Vorbereitung auf Handels-, Verwaltungs-, Hotel-, Pflegeberufe. Obligatorisches 9. Schuljahr. Eintritt: Frühling und Herbst

*Jetzt in Sonderausgabe
lieferbar:*

**Das grosse Buch
der Polizei**

Herausgegeben von Hans Erpf.

Mit Beiträgen von Dr. Peter Sommer, Peter Müller, Jo Wiedmer und Frank Kaschowski. Fotos von Eduard Rieben u. a.

208 Seiten, über 190 Abbildungen, davon 12 Farbtafeln, gebunden, früherer Ladenpreis Fr. 58.-.

Jetzt Sonderpreis Fr. 24.80

Zu beziehen bei:

BUCHSTÄMPFLI

Postfach 263, 3000 Bern 9,
Telefon 031/23 71 71

Mai

☾ Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Sigismund	♄	3 52	♀ in grösster westlicher Elongation	
Donnerstag	2	Athanasius	♄	4 13	♁ 11 10	<i>herrlich</i>
Freitag	3	Philipp	♄	4 33		
Samstag	4	Florian	♄	Aufg.	☀ 20 53, ☾ in Erdnähe	<i>schöne</i>

19. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat
Joh. 16

Sonnenaufgang 5 05 Uhr, Sonnenuntergang 19 41
Tageslänge 14 Std. 36 Min.

Sonntag	5	Cant., Gotthard	♄	20 58	☾ im ♀ 3 03, ♄ 3° N ☾	
Montag	6	Valerian	♄	22 23		<i>warme</i>
Dienstag	7	Otto	♄	23 38	♁ 3° N ☾	
Mittwoch	8	Friedrich	♄	—	☾ 12 16, ♄ 5° N ☾	<i>Zeit,</i>
Donnerstag	9	Beat	♄	0 39	♀ im grössten Glanz	<i>grosse Hitze,</i>
Freitag	10	Gordian	♄	1 26	[Aldebaran	
Samstag	11	Luise	♄	2 00	☾ 18 34, ♄ 5° N ☾, ♂ 6° N	<i>Regen,</i>

20. Was ihr in meinem Namen bittet
Joh. 16

Sonnenaufgang 4 55, Sonnenuntergang 19 51
Tageslänge 14 Std. 56 Min.

Sonntag	12	Rog., Muttertag	♄	2 27		
Montag	13	Servaz (Pankr.)	♄	2 47		
Dienstag	14	Bonifaz	♄	3 05		<i>schöne</i>
Mittwoch	15	Sophia	♄	3 20	♁ 15 29, ♄ ♂ ☾, ♀ 3° N ☾	<i>Tage,</i>
Donnerstag	16	Auffahrt, Peregr.	♄	3 36		<i>Regen,</i>
Freitag	17	Aaron	♄	3 51	☾ in Erdferne	
Samstag	18	Erich, Isabella	♄	4 08	♀ 1° 5 S ☾	<i>kalt,</i>

21. Wenn der Tröster kommen wird
Joh. 15 und 16

Sonnenaufgang 4 46, Sonnenuntergang 19 59
Tageslänge 15 Std. 13 Min.

Sonntag	19	Ex., Potentiana	♄	4 28	☀ 22 41, ☾ im ♀ 1 23	
Montag	20	Christian	♄	Untg.		
Dienstag	21	Konstantin	♄	22 03	☀ in den II 3 42, ♂ 1° 9 S ☾	
Mittwoch	22	Helena	♄	23 03		<i>sehr</i>
Donnerstag	23	Dietrich	♄	23 54	☾ 2 50	<i>kalt,</i>
Freitag	24	Johanna	♄	—		
Samstag	25	Urban	♄	0 35		<i>starker</i>

22. Wer mich liebt, wird mein Wort halten
Joh. 14

Sonnenaufgang 4 39, Sonnenuntergang 20 07
Tageslänge 15 Std. 28 Min.

Sonntag	26	Pfingsten, Beda	♄	1 08		
Montag	27	Pfingstm., Lucian	♄	1 34	♁ 13 56	<i>Regen,</i>
Dienstag	28	Wilhelm	♄	1 57		<i>kalt,</i>
Mittwoch	29	Maximus	♄	2 17	♁ 19 50	
Donnerstag	30	Hiob	♄	2 36		<i>schön,</i>
Freitag	31	Petronella	♄	2 56		<i>warm,</i>



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,
das ist der Zwillingen-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und klein,
unüberwindlich im Verein.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Vollmond am 4., um 20 53 Uhr
Letztes Viertel am 11., um 18 34 Uhr

Neumond am 19., um 22 41 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 13 56 Uhr
Obsigend am 8., um 12 16 Uhr
Nidsigend am 23., um 2 50 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35

{ *Betreibungsferien*

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____



Seit mehr als 100 Jahren:

- Fahnen
- Flaggen
- Wimpel
- Abzeichen
- Schriftbänder
- Startnummern
- Wappenscheiben

FAHNENFABRIK BERN
Hutmacher-Schalch AG

Florastrasse 3, 3005 Bern
Telefon 031 430811

Für alle Berner aus Stadt und Land:

BERCHTOLD WEBER

Historisch- topographisches Lexikon der Stadt Bern

Schriften der Berner Bürgerbibliothek.
324 Seiten, 22 Abbildungen, 2 Übersichtskarten, gebunden, Fr. 36.–

Dieses originelle «Bern-Lexikon» enthält über 2500 Stichwörter zu 2000 Objekten der stadtbernischen Topographie und Baugeschichte: von Aarberggasse, Bärengraben, Christoffelturm über Effingerstrasse, Falkenburg, Glasbrunnen, Hochgericht und Insel bis zu Vennerviertel, Wybermärit und Zytglogge.

Zu beziehen bei:

**Buchstämpfli, Postfach 263,
3000 Bern 9, Telefon 031/2371 71**

Juni – Brachmonat

☾ Himmelserscheinungen



{ Samstag 1 Angelo, Kuno ☿ 3 19 ☾ im ♀ 13 25, ☾ in Erdnähe, ♯ 3° N ☾

23. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 4 34, Sonnenuntergang 20 14
Tageslänge 15 Std. 40 Min.

{ Sonntag 2 Trin., Marcellin ☿ Aufg. schönes

Montag 3 Erasmus ♄ 21 12 ☼ 4 50, ☽ 2° N ☾ Wetter,

Dienstag 4 Eduard ♄ 22 22 ☾ 22 17, ♃ 5° N ☾

Mittwoch 5 Winfried ♄ 23 17 ♃ wird rückläufig Nebel,

Donnerstag 6 Norbert ♄ 23 58 ☽ ♀ ☾ Regen,

Freitag 7 Robert ♄ — ♀ in oberer ☽ ☾, ♃ 5° N ☾

Samstag 8 Medardus ♄ 0 28 schönes

24. Vom grossen Abendmahle Luk. 14 Sonnenaufgang 4 31 Uhr, Sonnenuntergang 20 19
Tageslänge 15 Std. 48 Min.

Sonntag 9 1. S. n. Tr., Diana ♄ 0 51

Montag 10 Onophrius ♄ 1 10 ☾ 9 19

Dienstag 11 Barnabas ♄ 1 27 ☾ 22 04

Mittwoch 12 Alice ♄ 1 42 ♀ in grösster westlicher Elongation

Donnerstag 13 Felizitas ♄ 1 58 ☾ in Erdferne Wetter,

Freitag 14 Ruffinus ♄ 2 14 ♀ 1° 9 S ☾

Samstag 15 Veit, Bernhard ♄ 2 33 ☾ im ♀ 7 25, ♀ 1° N ☾

25. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 4 30, Sonnenuntergang 20 23
Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag 16 2. S. n. Tr., Justina ♄ 2 55

Montag 17 Gaudenz ♄ Untg. schönes

Dienstag 18 Arnold ♄ 20 56 ☼ 12 58

Mittwoch 19 Gervas ♄ 21 50 ☾ 8 32

Donnerstag 20 Silver ♄ 22 35

Freitag 21 Alban, Alois ♄ 23 11 ☼ im ☽ 11 44, Sommeranfang,

Samstag 22 10 000 Ritter ♄ 23 39 [längster Tag

26. Vom reichen Fischfang Luk. 5 Sonnenaufgang 4 31, Sonnenuntergang 20 25
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag 23 3. S. n. Tr., Edeltr. ♄ — ♃ ♀ ☾

Montag 24 Joh. der Täufer ♄ 0 02

Dienstag 25 Eberhard ♄ 0 22 ☽ 19 53

Mittwoch 26 Johann und Paul ♄ 0 41 ☾ 1 48, ♀ 5° S Pollux

Donnerstag 27 7 Schläfer ♄ 1 00 Wetter,

Freitag 28 Benjamin ♄ 1 21 ☾ im ♀ 20 13 Regen,

Samstag 29 Peter und Paul ♄ 1 46 ☾ in Erdnähe, ♯ 3° N ☾

27. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5 Sonnenaufgang 4 34, Sonnenuntergang 20 25
Tageslänge 15 Std. 51 Min.

Sonntag 30 4. S. n. Tr., Pauli G. ♄ 2 18 ☽ 2° N ☾ kalte Nacht, {

Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,
dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Vollmond am 3., um 4 50 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 9 19 Uhr
Neumond am 18., um 12 58 Uhr
Erstes Viertel am 25., um 19 53 Uhr
Obsigend am 4., um 22 17 Uhr
Nidsigend am 19., 8 32 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

{ Betreibungsferien

Notizen im Juni

- 1. _____
- 2. _____
- 3. _____
- 4. _____
- 5. _____
- 6. _____
- 7. _____
- 8. _____
- 9. _____
- 10. _____
- 11. _____
- 12. _____
- 13. _____
- 14. _____
- 15. _____
- 16. _____
- 17. _____
- 18. _____
- 19. _____
- 20. _____
- 21. _____
- 22. _____
- 23. _____
- 24. _____
- 25. _____
- 26. _____
- 27. _____
- 28. _____
- 29. _____
- 30. _____

In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet, freuen sich eine grössere Anzahl Behinderte sehr, für Sie
BIANAS Wasch- und Putzmittel, Boden- und Schuhpflegemittel, kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art herstellen zu dürfen. Wir bieten unsern geschätzten Kunden das Beste an Qualität zu günstigen Preisen.
Mit freundlicher Empfehlung:
BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43



komfortabel
preiswert
ruhig

Hotel-Restaurant
3656 Aeschlen
ob Gunten
Fam. M. Gantert
Tel. 033 51 26 26

PANDORAMA

Januar/Februar besonders günstig

GEBISSE

repariert fachmännisch
und preisgünstig in 1 bis 3 Stunden

W. Felix

Zahntechnisches Labor, 3011 Bern
Kornhausplatz 7, Telefon 031 22 14 71

Rückversand gleichentags
Auch Samstag vormittags

Das grosse Buch der Polizei

Herausgegeben von Hans Erpf.

Beiträge von Peter Sommer, Peter Müller,
Jo Wiedmer und Frank Kaschowski.

208 Seiten, über 190 Abbildungen,
davon 12 Farbtafeln, gebunden,
Sonderpreis Fr. 24.80
(früher Fr. 58.-).

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263
3000 Bern 9, Tel. 031/2371 71

Juli – Heumonat

☾ Himmelserscheinungen

Montag	1	Theobald	♄	Aufg.	♃ 5° N ☾	Nebel,
Dienstag	2	Mariä Heims.	♄	21 04	☺ 13 08, ☾ 7 37	
Mittwoch	3	Kornelius	♄	21 51		unbeständiges
Donnerstag	4	Ulrich, Berta	♄	22 26	♃ 5° N ☾	Wetter,
Freitag	5	Anton	♄	22 53	☺ in Erdferne	
Samstag	6	Esaias	♄	23 14		



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

28. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8
Sonnenaufgang 4 39, Sonnenuntergang 20 22
Tageslänge 15 Std. 43 Min.

Sonntag	7	5.S.n.Tr., Joachim	♄	23 31		windig
Montag	8	Kilian	♄	23 47		
Dienstag	9	Cyrill	♄	—	☾ 5 05	
Mittwoch	10	7 Brüder	♄	0 03	☾ 1 49	und
Donnerstag	11	Rahel	♄	0 19	☾ in Erdferne	Der Löwe
Freitag	12	Nathan	♄	0 36	☾ im ♄ 11 39	
Samstag	13	Heinrich	♄	0 57		kühl,

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachten-glut, und nach dem Sieg ein Menschenherz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

29. Von den falschen Propheten Matth. 7
Sonnenaufgang 4 45 Uhr, Sonnenuntergang 20 18
Tageslänge 15 Std. 33 Min.

Sonntag	14	6.S.n.Tr.,	♄	1 24	♃ gr. östl. Elong., ♀ 5° S ☾ Platzregen,	
Montag	15	Egon (Roland)	♄	1 57	♀ 3° N Aldebaran	schwül
Dienstag	16	Ruth	♄	2 41	☾ 15 16, Hundstage-Anfang	
Mittwoch	17	Alexis, Irmgard	♄	3 36		
Donnerstag	18	Hartmann	♄	Untg.	☺ 0 56, ♂ ♂ ☺	
Freitag	19	Rosina	♄	21 42	♃ 7° S ☾	und
Samstag	20	Elias	♄	22 07		

30. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16
Sonnenaufgang 4 52, Sonnenuntergang 20 12
Tageslänge 15 Std. 20 Min.

Sonntag	21	7.S.n.Tr., Arbog.	♄	22 28		
Montag	22	Maria Magdal.	♄	22 47	☺ im ♄ 22 37	
Dienstag	23	Apollinaris	♄	23 06	☾ 6 24	
Mittwoch	24	Christina	♄	23 26		schön
Donnerstag	25	Jakob, Christoph	♄	23 49	♃ 0 39, ☾ im ♃ 22 35, ☾ in Erdnähe	
Freitag	26	Anna	♄	—	♃ wird rechtläufig, ♃ 3° N ☾ warm	
Samstag	27	Pantaleon	♄	0 17	♃ wird rückläufig	

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Vollmond am 2., um 13 08 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 1 49 Uhr
Neumond am 18., um 0 56 Uhr
Erstes Viertel am 25., um 0 39 Uhr
Vollmond am 31., um 22 41 Uhr
Obsigend am 2., um 7 37 Uhr
Nidsigend am 16., um 15 16 Uhr
Obsigend am 29., um 15 10 Uhr

31. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19
Sonnenaufgang 5 00, Sonnenuntergang 20 04
Tageslänge 15 Std. 04 Min.

Sonntag	28	8.S.n.Tr., Innoz.	♄	0 54	♃ 2° N ☾	
Montag	29	Beatrix	♄	1 42	☾ 15 10, ♃ 5° N ☾	
Dienstag	30	Jakobea	♄	Aufg.		Wetter,
Mittwoch	31	German	♄	20 24	☺ 22 41	Regen

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 49

Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 37

Notizen im Juli

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Das ideale **Feinwaschmittel Bianassol** verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel BIANAS-REKORD. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche.

Mit bester Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Dieses Werk wurde ausgezeichnet als eines der schönsten Schweizer Bücher:

UELI BELLWALD

Winterthurer Kachelöfen

Von den Anfängen des Handwerks bis zum Niedergang im 18. Jahrhundert

Format 22 × 28 cm, 360 Seiten, 32 vierfarbige Tafeln, 346 schwarz-weiße Abbildungen, vierfarbiger Schutzumschlag, gebunden, Fr. 115.–

Mit diesem Werk hat der bekannte Berner Architekturhistoriker ein bedeutendes Buch zur Geschichte der Ofenkeramik in der Schweiz geschaffen, das bald einmal als Standardwerk für alle an der Geschichte dieses Handwerks Interessierten gelten wird.

Zu beziehen bei:

BUCHSTÄMPFLI

**Buchstämpfli, Postfach 263
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71**

August

☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Bundesfeier	☾ 20 53	♃ 4° N ☾	<i>schön</i>
Freitag	2	Gustav, Alfons	☾ 21 16		
Samstag	3	August, Lydia	☾ 21 35		<i>und</i>



32. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18
 Sonnenaufgang 5 09, Sonnenuntergang 19 55
 Tageslänge 14 Std. 46 Min.

Sonntag	4	9. S.n.Tr., Domin.	☾ 21 52	♃ ♂ ☾	
Montag	5	Oswald	☾ 22 07	♃ 12 25	<i>sehr</i>
Dienstag	6	Sixtus	☾ 22 23		
Mittwoch	7	Afra	☾ 22 40		<i>warm,</i>
Donnerstag	8	Reinhard	☾ 22 59	☾ 19 29, ☾ im ♄ 14 02, ☾ in Erdferne	<i>Regen</i>
Freitag	9	Roman	☾ 23 23		<i>und</i>
Samstag	10	Lorenz	☾ 23 53	♃ in unterer ☾ ☾	<i>Die Jungfrau</i>

Bauernregeln im Augstmonat

Wenn Sankt Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

33. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7
 Sonnenaufgang 5 18, Sonnenuntergang 19 44
 Tageslänge 14 Std. 26 Min.

Sonntag	11	10. S. n. Tr., Gottl.	☾ —		<i>trüb,</i>
Montag	12	Klara	☾ 0 32	♃ 23 11	<i>grosse</i>
Dienstag	13	Hippolyt	☾ 1 22	♃ 5° S ☾	
Mittwoch	14	Samuel	☾ 2 25		
Donnerstag	15	Mariä H'f., Rup.	☾ Untg.	♃ 5° S ♂	
Freitag	16	Jodokus, Rochus	☾ 20 09	♃ 11 06	<i>unleidliche</i>
Samstag	17	Liberat	☾ 20 32		

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

34. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10
 Sonnenaufgang 5 27 Uhr, Sonnenuntergang 19 32
 Tageslänge 14 Std. 05 Min.

Sonntag	18	11. S. n. Tr., Helena	☾ 20 52		
Montag	19	Sebald	☾ 21 11	♃ 12 01	
Dienstag	20	Bernhard	☾ 21 31	☾ in Erdnähe, ♃ w. rechtl.	<i>Hitze,</i>
Mittwoch	21	Privatus	☾ 21 53	☾ im ♄ 23 11	
Donnerstag	22	Edwin	☾ 22 19	♃ 3° N ☾	<i>Regen-</i>
Freitag	23	Zachäus	☾ 22 52	♃ 5 36 ☾ i. d. ♃ 5 37, ♂ w. rechtl.,	
Samstag	24	Bartholomäus	☾ 23 36	♃ 3° N ☾ [♃ 7° S Pollux	<i>wetter,</i>

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

35. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17
 Sonnenaufgang 5 36, Sonnenuntergang 19 19
 Tageslänge 13 Std. 43 Min.

Sonntag	25	12. S. n. Tr., Ludw.	☾ —	♃ 20 53, ♃ 5° N ☾	
Montag	26	Severinus	☾ 0 32		
Dienstag	27	Gebhard	☾ 1 39		<i>schön</i>
Mittwoch	28	Augustin	☾ Aufg.	♃ in gr. westl. Elong., ♃ 4° N ☾	
Donnerstag	29	Joh. Enthaupt.	☾ 19 20	[Hundstage-Ende	<i>und</i>
Freitag	30	Adolf	☾ 19 40	♃ 10 27	
Samstag	31	Rebekka	☾ 19 57		<i>heiss,</i>

Letztes Viertel am 8., um 19 29 Uhr
 Neumond am 16., um 11 06 Uhr
 Erstes Viertel am 23., um 5 36 Uhr
 Vollmond am 30., um 10 27 Uhr
 Nidsigend am 12., um 23 11 Uhr
 Obsigend am 25., um 20 53 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49
 Marktverzeichnis für den Monat August Seite 37

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:

BIANAS, W. + A. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4442 Diepflingen BL, Tel. 061/98 44 43

Das neue Bolligen-Buch – ein richtiges
Heimatbuch!

Dr. Karl Ludwig Schmalz

Bolligen

**Geschichte – Gemeinde-
entwicklung – Heimatkunde**

Ein stattlicher Leinenband von 452 Seiten
mit farbigem Schutzumschlag, 94 Abbil-
dungen (wovon 10 farbige) und zwei Kar-
tenausschnitten, Fr. 42.–.

Die meisten der wertvollen Abbildungen
vermitteln anhand von Chronikbildern,
künstlerischen Darstellungen usw. ein
Bild des alten Bolligen, während graphi-
sche Darstellungen und ausgewählte
Photos über das neue Bolligen informie-
ren.

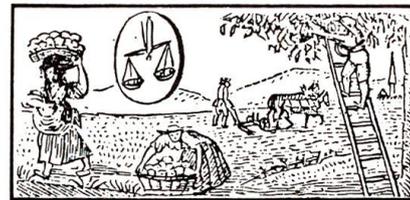
Zu beziehen durch:

Buchstämpfli Bern, Postfach 263,
3000 Bern 9, Tel. 031/23 71 71

Der Hinkende Bot 1986

Bereits im Sommer 1985 wird die
neue Ausgabe unseres Kalenders er-
hältlich sein! Sollte der neue Kalender
in Ihrer Ortschaft nicht angeboten
werden, wenden Sie sich direkt an
den

Verlag Stämpfli & Cie AG, Postfach 2728,
3001 Bern, Tel. 031/23 23 23.



36. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 5 45, Sonnenuntergang 19 06
Tageslänge 13 Std. 21 Min.

Sonntag	1	13. S.n. Tr.,	☾	20 12	☾	19 42	schön
Montag	2	Absalom (Verena)	♏	20 28			
Dienstag	3	Theodosius	♏	20 44			und
Mittwoch	4	Esther	♏	21 02	☾ im ♁	16 22, ♀ 0°.025 S ♂,	
Donnerstag	5	Herkules	♏	21 23		[☾ in Erdferne	
Freitag	6	Magnus	♏	21 50	♀	1° N Regulus	warm,
Samstag	7	Regina	♏	22 24	☾	13 16	kalt

Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

37. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 5 54, Sonnenuntergang 18 52
Tageslänge 12 Std. 58 Min.

Sonntag	8	14. S.n.Tr., Mariä	♏	23 09			
Montag	9	Gorgonius (Geb.)	♏	—	☾	7 33, ♂ 0°.8 N Regulus	
Dienstag	10	Edgar	♏	0 06			und
Mittwoch	11	Felix und Regula	♏	1 13			Die Waage
Donnerstag	12	Tobias	♏	2 29	♃	wird rechtläufig, ♀ 5° S ☾	
Freitag	13	Hektor	♏	3 49	♂	4° S ☾	unfreundlich,
Samstag	14	Notburga	♏	Untg.	☉	20 20	Regen,

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern an jene Waage, die im Innern dir all' dein Sinnen, Tun und Wort gerecht soll wägen fort und fort.

38. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 18 38
Tageslänge 12 Std. 35 Min.

Sonntag	15	Eidg. Bettag,	♏	19 14	☾	20 15	schön,
Montag	16	Euphemia (Rol.)	♏	19 34	☾	in Erdnähe	
Dienstag	17	Lambert	♏	19 55			Regen,
Mittwoch	18	Rosa	♏	20 20	☾ im ♃	2 33	
Donnerstag	19	Januarius	♏	20 52	♃	3° N ☾	schön,
Freitag	20	Eustachius	♏	21 33	♂	3° N ☾	
Samstag	21	Matthäus	♏	22 25	♃	12 03, ♃ 5° N ☾, ♀ 0°.4 N Reg.	

39. Das vornehmste Gebot Matth. 22 Sonnenaufgang 6 12 Uhr, Sonnenuntergang 18 24
Tageslänge 12 Std. 12 Min.

Sonntag	22	16. S.n.Tr., Moritz	♏	23 29	☾	1 57, ♀ in oberer ♂ ☉	trüb
Montag	23	Thekla	♏	—	☉	i. d. ♁ 3 08, H'anf., Tag- u. Nachtl.	
Dienstag	24	Gerhard	♏	0 40	♃	4° N ☾	
Mittwoch	25	Kleophas	♏	1 54			und
Donnerstag	26	Cyprian	♏	3 08			
Freitag	27	Gotthelf	♏	4 18			
Samstag	28	Wenzel	♏	Aufg.			

Während der Sommerzeit verschieben sich alle angegebenen Zeiten um 1 Stunde nach hinten.

Letztes Viertel am 7., um 13 16 Uhr
Neumond am 14., um 20 20 Uhr
Erstes Viertel am 21., um 12 03 Uhr
Vollmond am 29., um 1 08 Uhr
Nidsigend am 9., um 7 33 Uhr
Obsigend am 22., um 1 57 Uhr

40. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 Sonnenaufgang 6 22, Sonnenuntergang 18 10
Tageslänge 11 Std. 48 Min.

Sonntag	29	17. S.n. Tr., Mich.	♏	18 34	☉	1 08, ☾ 2 37	
Montag	30	Urs, Hieronymus	♏	18 49			Regen,

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 38

{ Betreibungsferien

Notizen im September

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilbte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4442 Diepfingen BL, Tel. 061/98 44 43

BUCHSTÄMPFLI

buchstäblich der Beste für Bücher

- Direktverkauf aller Bücher aus dem Stämpfli-Verlag
- Prompte Vermittlung von etwa 100 000 ändern Titeln
- Laufende Information über neue Bücher
- Automatischer Telefondienst ausserhalb der Geschäftszeit
- Geschenkverpackung auf Wunsch
- Lieferung gegen Rechnung, keine Nachnahme
- Bescheidener Versandspesenanteil: bis 1 kg Fr. 2.-, darüber Fr. 3.-. Bei grösseren Aufträgen Frankolieferung.

Wenn Sie unsere völlig unverbindlichen Informationen und Sonderangebote erhalten möchten, schreiben Sie uns. Postkarte genügt.

Die Versandbuchhandlung der Firma Stämpfli & Cie AG Bern.

Achtung! Kein Ladenverkauf! Ihre Buchhandlung ist der nächste Briefkasten!

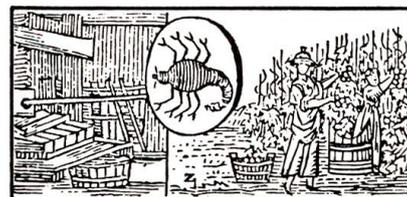
BUCHSTÄMPFLI

**Postfach 263, 3000 Bern 9,
Tel. 031 / 23 71 71, Telex 32 950**

Oktober – Weinmonat

☾ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Remigius		19 06	☾ im ♀ 20 32	
Mittwoch	2	Leodegar		19 26	☾ in Erdferne	unbe-
Donnerstag	3	Lukretia		19 51	♃ wird rechtläufig	
Freitag	4	Franz		20 21	♀ 0° .1 N ♂	
Samstag	5	Placidus		21 01		ständig,



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich; viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

41. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 6 31, Sonnenuntergang 17 56
Tageslänge 11 Std. 25 Min.

Sonntag	6	18. S.n. Tr.,		21 52	☾ 15 31	
Montag	7	Judith (Angela)		22 53	☾ 6 04	
Dienstag	8	Pelagius		—		
Mittwoch	9	Dionysius		0 04		
Donnerstag	10	Gideon		1 21		
Freitag	11	Burkhard		2 40		
Samstag	12	Seraphin		4 02	♂ 3° S ☾, ♀ 3° S ☾	

42. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 6 41, Sonnenuntergang 17 43
Tageslänge 11 Std. 02 Min.

Sonntag	13	19. S.n. Tr., Kol.		Untg.	☾ 6 50	
Montag	14	Hedwig		17 56	☾ 5 33	sehr
Dienstag	15	Theresia		18 20	☾ im ♍ 10 49, ☾ i. Erdn., ♀ 1° .3 S ☾	
Mittwoch	16	Gallus		18 49	♃ 4° N ☾	
Donnerstag	17	Salomon		19 27	♃ 3° N ☾	
Freitag	18	Lukas		20 17	♃ 5° N ☾	
Samstag	19	Ferdinand		21 19	☾ 8 26	

43. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 6 51, Sonnenuntergang 17 30
Tageslänge 10 Std. 39 Min.

Sonntag	20	20. S.n. Tr.,		22 29	♃ 21 13	
Montag	21	Ursula (Wendelin)		23 44	♃ 5° N ☾	kalt,
Dienstag	22	Kordula		—		
Mittwoch	23	Severin		0 58	☾ im ♒ 12 22	
Donnerstag	24	Salome		2 09		Regen,
Freitag	25	Krispin		3 17		und
Samstag	26	Amand		4 24	☾ 8 55	

44. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 01 Uhr, Sonnenuntergang 17 18
Tageslänge 10 Std. 17 Min.

Sonntag	27	21. S.n. Tr., Sabine		5 29		Schnee,
Montag	28	Simon u. Judas		Aufg.	☾ 18 38	
Dienstag	29	Narziss		17 31	☾ im ♌ 2 36, ☾ in Erdferne	kalt
Mittwoch	30	Alois		17 54	♀ 4° S ♃	gefroren,
Donnerstag	31	Wolfgang		18 22		Regen,

Letztes Viertel am 7., um 6 04 Uhr
Neumond am 14., um 5 33 Uhr
Erstes Viertel am 20., um 21 13 Uhr
Vollmond am 28., um 18 38 Uhr
Nidsigend am 6., um 15 31 Uhr
Obsigend am 19., um 8 26 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 40

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschneeketten, z. T. aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili
6215 Beromünster ☎ 045 51 11 20
(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Vitamin Kraftfutter Für jedes Tier
Wirkstoffe + Konzentrate in jedem Stall!

MALOSA

Schenk AG 
Stadtmühle Bern

Mühlenplatz 11/15
Tel. 031 22 12 61



die Tierschermaschine der Experten und Kenner!



+ Co., 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063/61 45 45

Schriften der Berner Burgerbibliothek

François de Capitani

**Adel, Bürger und Zünfte
im Bern des 15. Jahrhunderts**

141 Seiten, 1 Farbtafel, mit Personenregister, gebunden, Fr. 29.—.

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli, Postfach 263
3000 Bern 9, Telefon 031/23 71 71

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale **Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.**

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der KRANKENKASSE KKB und ihren über 340 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 44 25 81.



Bessere Leistungen – mehr Sicherheit!

Vitaminisiertes Futterknochenmehl

Für alle Tiere, aus PER-freier Fabrikation.



Gewürzt, garantiert keimfrei. Enthält alle wichtigen Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente, u. a. je kg:

Vitamin A 600 000, D 250 000 E 500 I.E., Phosphor 10%, Calcium 18%, Magnesium 3%, Eisen, Mangan, Zink, Kupfer, Jod, Kobalt, Selen.

CUSTOS ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen **Mangelercheinungen**, wie

Lecksucht
Knochenerweichung
Trächtigkeitsstörungen

seit über **50 Jahren** sehr gut bewährt. Verlangen Sie **vitaminisiertes CUSTOS-Futterknochenmehl** bei Ihrer Landw. Genossenschaft, bei Ihrem Futterlieferanten. Wenn nicht am Lager, direkt von

H. R. Kuster,
CUSTOS-
Knochenmühle,
3555 Trubschachen
Telefon 035/651 14

Kennen Sie

BUCHSTÄMPFLI?

Beachten Sie das Inserat auf Seite 23

Stämpfli & Cie AG Bern



49. Es werden Zeichen geschehen Luk.21 Sonnenaufgang 7 51 Uhr, Sonnenuntergang 16 39
Tageslänge 8 Std. 48 Min.

Sonntag	1	1. Adv., Eligius	☿	19 39		kalt,
Montag	2	Xaver	♄	20 49	♀ 0°.3 N ♃, ♂ 3° N Spica	
Dienstag	3	Luzius	♋	22 02		Schnee,
Mittwoch	4	Barbara	♋	23 17	♀ 1°.6 N ♀	Regen
Donnerstag	5	Abigail, Enoch	♁	—	☾ 10 01, ♀ 1°.1 S ♃	
Freitag	6	Nikolaus	♁	0 32		und
Samstag	7	Agatha	♁	1 49	☾ 2 35	grosses

50. Johannes im Gefängnis Matth.11 Sonnenaufgang 7 59, Sonnenuntergang 16 37
Tageslänge 8 Std. 38 Min.

Sonntag	8	2. Adv., Mariä	♁	3 09	♀ wird rechtläufig, ♂ 0°.01 S ☾	
Montag	9	Valeria (Empf.)	♁	4 32	☾ im ♃ 8 05	
Dienstag	10	Walter	♁	5 59	♁ ♂ ☾, ♀ 5° N ☾, ♃ 4° N ☾	Wasser,
Mittwoch	11	Damasus	♁	7 28	☾ in Erdnähe	starker
Donnerstag	12	Otilia	♁	Untg.	☉ 1 54	Regen,
Freitag	13	Luzia	♁	17 47	☾ 3 56	
Samstag	14	Nikasius	♁	19 04		trüb

51. Zeugnis des Johannes Joh.1 Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 16 37
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	15	3. Adv., Abraham	♁	20 23	♃ 5° N ☾	
Montag	16	Adelheid	♁	21 41	♀ 0°.5 N ♃	und
Dienstag	17	Lazarus	♁	22 54	♀ in grösster westlicher Elongation	
Mittwoch	18	Wunibald	♁	—	♀ 0°.3 N ♂	
Donnerstag	19	Nemesius	♁	0 04	♃ 2 58, ♃ 20 58	warm,
Freitag	20	Achilles	♁	1 10	[♀ 6° N Antares	Schnee,
Samstag	21	Thomas	♁	2 16	☉ in ♃ 23 08, W'anf., kürz. Tag,	

52. Rufende Stimme Luk.3 Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 16 40
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	22	4. Adv., Florin	♁	3 22	☾ im ♃ 13 03	ziemlich
Montag	23	Dagobert	♁	4 28	☾ in Erdferne	
Dienstag	24	Adam und Eva	♁	5 35		kalt
Mittwoch	25	Weihnachten	♁	6 42	♃ ♂ ☾	
Donnerstag	26	Stephan	♁	7 46		und
Freitag	27	Johannes	♁	Aufg.	☉ 8 30, ☾ 9 21	
Samstag	28	Kindleintag	♁	17 31		

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk.2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 45
Tageslänge 8 Std. 33 Min.

Sonntag	29	1. S.n. Weihn.,	♁	18 40	♀ 0°.7 N ♂	
Montag	30	David (Jonathan	♁	19 53	♀ 1°.3 S ♃	
Dienstag	31	Silvester	♁	21 07		trüb

Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Letztes Viertel am 5., um 10 01 Uhr
Neumond am 12., um 1 54 Uhr
Erstes Viertel am 19., um 2 58 Uhr
Vollmond am 27., um 8 30 Uhr
Obsiegend am 13., um 3 56 Uhr
Nidsiegend am 27., um 9 21 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 44

} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Unser vorzügliches BIANAS-TRI begeistert ganz bestimmt auch Sie!

Dieses Spezialwaschpulver, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für Waschhafen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig. Wagen Sie einen Versuch und schreiben Sie an:

BIANAS, W. + A. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4442 Diepflingen BL. Tel. 061/98 44 43

Mit freundlicher Empfehlung

Ein prächtiges Buch für alle Naturfreunde:

Otto R. Strub / Irene Siegenthaler

Das Libellenjahr

80 Seiten, 74 farbige Aufnahmen aus dem Gebiet der Thuner Allmend und deren Umgebung, lam. Pappband, Fr. 26.–

Zu beziehen bei: **Buchstämpfli, Postfach 263, 3000 Bern 9.**

Ein bibliophiles Werk:

Jeremias Gotthelf Die schwarze Spinne

Mit Illustrationen von Fritz Walthard

Fritz Walthard (1818–1870) aus Bern war der heutzutage kaum noch bekannte Künstler, der nach der Mitte des letzten Jahrhunderts die packendsten Illustrationen zu vielen Werken Gotthelfs schuf. Mit der Herausgabe dieses Buches will man allen Lesern der Werke Gotthelfs auch wieder diese berühmten Illustrationen zugänglich machen.

156 Seiten, 52 Zeichnungen von Fritz Walthard, gebunden, Fr. 32.–

Zu beziehen bei:

Buchstämpfli, Postfach 263, 3000 Bern 9, Telefon 031 / 23 71 71